

**DORMA GmbH & Co. KG**  
**Breckerfelder Str. 42-48**  
**58256 Ennepetal**  
**Germany**

als verantwortlicher Hersteller der / as the manufacturer responsible for the / en tant que fabricant responsable du

**Türschließmittel mit kontrolliertem Schließablauf**  
**Controlled door closing devices**  
**Dispositifs de fermeture de porte avec amortissement**

**DORMA TS 73, DORMA TS 83, DORMA TS 89 F**  
**Obentürschließer mit Scherengestänge**  
**EG Konformitätszertifikat: 0432 – BPR - 0007**

erklärt hiermit die Übereinstimmung, der oben aufgeführten Produkte/Systeme mit den zutreffenden Anforderungen über die Sicherheitsziele folgender Richtlinie des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten der EG /

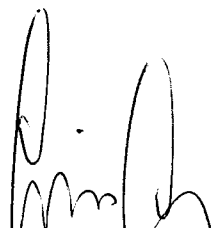
hereby confirms that products/systems corresponding to the above type of construction comply with all the essential health and safety requirements applying to them as pursuant to the European Council Directive on the Approximation of the Laws of the Member States, and specifically with the following European Council Directives /

déclare par la présente la concordance des installations, fabriquées suivant le modèle mentionné ci-dessus, avec les indications essentielles de sécurité des directives du Conseil Européen pour l'harmonisation des prescriptions légales des pays membres de la CE:

- |                                     |                    |  |
|-------------------------------------|--------------------|--|
| <input type="checkbox"/>            | 73/23/EWG/EEC/CEE  | Niederspannungsrichtlinie / Low voltage directive / Directive basse tension                          |
| <input checked="" type="checkbox"/> | 89/106/EWG/EEC/CEE | Bauprodukte / Building products / Produits de construction   |
| <input type="checkbox"/>            | 89/336/EWG/EEC/CEE | Elektromagnetische Verträglichkeit / Electromagnetic compatibility / Compatibilité électromagnétique |
| <input type="checkbox"/>            | 98/37/EG           | Maschinenrichtlinie / Machinery directive / Directive machine  |

Es wurden die produktrelevanten Abschnitte der folgenden Normen und Bestimmungen angewandt / In view of the relevant paragraphs for our product, this declaration is based on the following applied standards / En tenant compte les paragraphes relevants de produits, cette déclaration est basée sur normes suivantes appliquées:

- |                                  |                          |              |                          |                  |                                     |         |
|----------------------------------|--------------------------|--------------|--------------------------|------------------|-------------------------------------|---------|
| Harmonisierte europäische Norm / | <input type="checkbox"/> | EN 292-2     | <input type="checkbox"/> | EN 61000 - 6 - 2 | <input checked="" type="checkbox"/> | EN 1154 |
| Harmonized European standards /  | <input type="checkbox"/> | EN 294       | <input type="checkbox"/> | EN 55014         | <input type="checkbox"/>            | EN 1155 |
| Norme européenne harmonisée:     | <input type="checkbox"/> | EN 50081 - 1 | <input type="checkbox"/> | EN 55022         | <input type="checkbox"/>            | EN 1158 |
|                                  | <input type="checkbox"/> | EN 50081 - 2 | <input type="checkbox"/> | EN 60335 - 1     | <input type="checkbox"/>            | EN 1125 |
|                                  | <input type="checkbox"/> | EN 50082 - 1 | <input type="checkbox"/> | EN 60950 - 1     | <input type="checkbox"/>            | EN 179  |
|                                  | <input type="checkbox"/> | EN 50082 - 2 | <input type="checkbox"/> |                  | <input type="checkbox"/>            |         |



L. Linde  
 Chief Operations Officer



Ennepetal, 01.03.2004

**DORMA GmbH + Co. KG**  
**Breckerfelder Str.42-48**  
**58256 Ennepetal**  
**Niemcy**

jako producent odpowiedzialny za

**Regulowane urządzenia zamykające drzwi**  
**DORMA TS 73, DORMA TS 83, DORMA TS 89 F**  
**Samozamykacze z układem ramion**  
**Deklaracja zgodności na znak CE: 0432 – BPR - 0007**

niniejszym potwierdza, że produkty/system odpowiadające powyższemu typowi konstrukcji są zgodne ze wszystkimi wymaganiami zdrowotnymi i bezpieczeństwa odnoszącymi się do nich na mocy Dyrektywy Rady w sprawie zbliżenia ustawodawstw Państw Członkowskich, a w szczególności z poniższymi Dyrektywami rady:

- |                                     |                           |  |
|-------------------------------------|---------------------------|--|
| <input type="checkbox"/>            | 73/23/EWG/EEC/CEE         | Dyrektywa w sprawie harmonizacji ustawodawstw Państw Członkowskich odnoszących się do wyposażenia elektrycznego przewidzianego do stosowania w niektórych granicach napięcia |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <b>89/106/EWG/EEC/CEE</b> | <b>Dyrektywa w sprawie zbliżenia przepisów ustawowych, wykonawczych i administracyjnych Państw Członkowskich odnoszących się do wyrobów budowlanych</b>                      |
| <input type="checkbox"/>            | 89/336/EWG/EEC/CEE        | Dyrektywa w sprawie zbliżenia ustawodawstw Państw Członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej   |
| <input type="checkbox"/>            | 98/37/EG                  | Dyrektywa w sprawie zbliżenia ustawodawstw Państw Członkowskich odnoszących się do maszyn  |

W odniesieniu do odpowiednich paragrafów odnoszących się do naszych produktów, niniejsza deklaracja opiera się na następujących stosowanych normach:

Zharmonizowane Normy Europejskie:	EN-292-2	EN 61000-6-2	<input checked="" type="checkbox"/> <b>EN 1154</b>
	EN 294	EN 55014	EN 1155
	EN 50081-1	EN 55022	EN 1158
	EN 50081-2	EN 60335-1	EN 1125
	EN 50082-1	EN 60950-1	EN 179
	EN 50082-2		

*Podpis*

L.Linde  
Kierownik operacyjny



Ennepetal, 01.03.2004